



国际清算银行

第83期年报

2012年4月1日-2013年3月31日

2013年6月23日，巴塞尔

责任编辑：杨冠一
责任校对：李俊英
责任印制：裴 刚

图书在版编目(CIP)数据

国际清算银行第83期年报/国际清算银行编；中国人民银行国际司译．—北京：中国金融出版社，2013.8

书名原文：BIS 83rd Annual Report
ISBN 978-7-5049-7130-2

I. ①国… II. ①国…②中… III. ①国际清算银行—2012~2013—年报
IV. ①F831.2-54

中国版本图书馆CIP数据核字（2013）第217164号

出版 **中国金融出版社**
发行

社址 北京市丰台区益泽路2号

市场开发部 (010) 63266347, 63805472, 63439533 (传真)

网上书店 <http://www.chinafph.com>
(010) 63286832, 63365686 (传真)

读者服务部 (010) 66070833, 62568380

邮编 100071

经销 新华书店

印刷 北京松源印刷有限公司

尺寸 210毫米×297毫米

印张 11.5

字数 258千

版次 2013年9月第1版

印次 2013年9月第1次印刷

ISBN 978-7-5049-7130-2/F.6690

如出现印装错误本社负责调换 联系电话：(010) 63263947

目录

发文函	vii
经济章节梗概	ix
第一章 最大限度地利用争取来的时间	1
提高灵活性：实现增长的关键	2
财政政策：威胁依然存在	3
金融体系：增强抗风险能力	5
货币政策：争取时间	6
总结	7
第二章 回顾过去一年	8
2012–2013年，全球经济增长乏力的态势持续	8
中央银行措施刺激了金融市场	11
政策支持了金融市场	12
各国信贷状况仍然不同	14
全球金融波及效应	15
私人非金融部门债务依旧高企	17
小结	19
第三章 为经济增长消除障碍	20
大萧条之后的生产率和就业	20
结构刚性和增长	23
结构刚性和复苏	25
目前结构刚性的状况	28
结论	29
第四章 财政可持续性：我们身处何方？	30
当前进展	30
保证财政可持续还需要什么？	32
利率与可持续性	36

财政整顿的成本与收益	39
财政调整的质量	41
总结	41
第五章 通往更强健银行部门之路	43
资本、盈利性和资产负债表修复	43
全球金融监管改革的进展	46
关于银行结构性监管的国别倡议	47
专栏5.A 近期关于银行结构性改革的方案	48
风险计量的复杂性和审慎规则	49
内部风险模型差异的来源：可观察性与偏见	49
专栏 5.B 风险估计的统计噪音	50
审慎框架的风险敏感性	52
风险计量不确定性的政策应对	54
总结	54
第六章 货币政策何去何从	56
货币政策及危机	56
退出战略	60
未来之路	62
结论	64
国际清算银行组织结构图（2013年3月31日）	70
国际清算银行：职责、业务活动、治理和财务结果	71
国际清算银行成员中央银行	99
国际清算银行董事会	100
财务报表	106
独立审计报告	172
五年总结图	173

图表目录

图

图1.1 全球经济活动	2
图1.2 2007–2012年债务变动	3
图1.3 债券收益率和利率风险	4
图1.4 政策利率和央行总资产	6
图2.1 全球经济活动	9
图2.2 商业活动	10
图2.3 政策利率	11
图2.4 政府债券收益率和股价	12
图2.5 部分风险溢价指标	13
图2.6 信贷条件	14
图2.7 全球溢出效应：传导渠道	15
图2.8 私人非金融部门债务	17
图2.9 私人非金融部门债务，GDP和房地产价格	18
图2.10 私人非金融部门债务偿债率	19
图3.1 经济增长	21
图3.2 生产率和就业	22
图3.3 实际GDP和劳动生产率年平均增长率	23
图3.4 GDP增长率和行业失衡	24
图3.5 发达经济体及主要新兴市场经济体的结构刚性、生产率和就业	25
图3.6 就业保护与复苏的速度	26
图3.7 结构刚性	27
图3.8 OECD经济体的市场压力和改革强度	28
图4.1 与老龄化相关支出的预计变化，2013–2040年	34
图4.2 在不同情景下广义政府债务的预期变化	37
图4.3 欧元区的金融状况	40
图5.1 资产负债表修复	44
图5.2 风险加权资产	46
图5.3 银行出现经营困境风险的信号	53

图6.1 政策利率	57
图6.2 央行总资产	58
图6.3 央行资产负债表规模及构成	59
图6.4 实际GDP	60
图6.5 远期曲线	61
图6.6 泰勒规则及政策利率	64

表

表2.1 外汇储备的年度变化	16
表4.1 财政状况	32
表4.2 需要进行的财政调整	35
表5.1 主要银行的盈利能力	45

本报告使用的术语

lhs, rhs 左坐标, 右坐标

billion 10亿

…… 没有提供

· 不适用

— 无或忽略不计

\$ 美元, 除非特别说明

总数经四舍五入

本期报告中的“国家”一词涵盖了国际法和国际惯例中所理解的非国家领土实体, 其数据单独列示。

第83期年报

提交给2013年6月23日在巴塞尔举行的 国际清算银行年度股东大会

女士们、先生们：

我很荣幸将本财年（截至 2013 年 3 月 31 日）的国际清算银行第 83 期年报提交给诸位。

本年度净利润达 8.982 亿特别提款权，去年净利润为 7.589 亿特别提款权。2012/13 财政年度的详细情况请见本年报第 103—105 页“净利润及其分配”。

根据国际清算银行章程第 51 条，董事会向本届股东大会提议按每股 315 特别提款权、总额 1.758 亿特别提款权支付红利，以特别提款权的构成币种或瑞士法郎支付。

董事会进一步建议 3610 万特别提款权转入一般储备基金，600 万特别提款权转入特别红利储备基金，剩余的 6.803 亿特别提款权转入自由储备基金。

为体现全球金融标准的发展，国际清算银行修改了其退休金的会计原则，并从 2013 年 4 月 1 日起生效。这一变化将适用于 2013/2014 财年的财务报表，为反映出新会计原则实施后利润确认的累计变动，法定储备金需减少 8,970 万特别提款权，为此，董事会提议将上述金额从自由储备基金中扣除。有关会计政策修订的进一步细节请见财务报表中注释 3。

上述提议如获股东大会批准，国际清算银行 2012/2013 财年分配的红利将于 2013 年 6 月 28 日支付给股东。

总经理

海密·卡罗阿纳

2013 年 6 月 14 日于巴塞尔

